

SUMÁRIO

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL

EDITOR'S NOTE

IGNACIO POVEDA VELASCO 11

APRESENTAÇÃO E LINHA EDITORIAL DA REVISTA DE DIREITO CIVIL CONTEMPORÂNEO 15

JOURNAL OF CONTEMPORARY PRIVATE LAW'S PRESENTATION AND GENERAL EDITORIAL GUIDELINES.... 21

DOCTRINA NACIONAL

BRAZILIAN ARTICLES

A identidade pessoal como direito fundamental da pessoa humana e algumas de suas manifestações na ordem jurídica brasileira

The personal identity as a fundamental right of the human person and some of its manifestations in the Brazilian legal order

JOSÉ LUIZ GAVIÃO DE ALMEIDA, LUIS RENATO VEDOVATO e MARCELO RODRIGUES DA SILVA 33
jlgalmeida@hotmail.com; lrvedovato@gmail.com e marcelordsadv@gmail.com

O Projeto de Lei 5.276/2016 em contraste com o novo Regulamento Europeu (2016/679 UE)

The Brazilian Personal Data Protection Bill in comparison to the new European Community Regulation 2016/679

ALEXANDRE VERONESE e NOEMY MELO 71
veronese@matrix.com.br e noemyaraujo@hotmail.com

Criança e consumo: contribuição ao estudo da vulnerabilidade das crianças no mercado de consumo brasileiro

Children and Consumption: a contribution to the study of children vulnerability in the Brazilian consumer market

CLAUDIA LIMA MARQUES 101
cmarques.ufrgs@gmail.com

A experiência portuguesa e o problema da eficácia dos direitos fundamentais entre os particulares na doutrina e na jurisprudência

The portuguese experience and the problem of horizontal effect of fundamental rights on the legal theory and case law

FRANCISCO DIAS DE OLIVEIRA JUNIOR e GABRIELLE APOLIANO GOMES ALBUQUERQUE PEARCE 131
fdoj2009@hotmail.com e gabrielle_apoliano@hotmail.com

A causa do contrato	
<i>The cause of the contract</i>	
MARCELO DE OLIVEIRA MILAGRES	159
mmilagres@ufmg.br	
A corretagem na incorporação imobiliária: limites e possibilidades à luz dos precedentes vinculantes definidos pelo Superior Tribunal de Justiça em recurso especial repetitivo (Temas 938 e 939)	
<i>The brokerage in the real estate incorporation: limits and possibilities in the light of binding precedents defined by the Superior Court of Justice in special repetitive resource (Themes 938 and 939)</i>	
MARCUS VINÍCIUS MOTTER BORGES e LUIZA SILVA RODRIGUES	179
marcus@mnadvocacia.com.br e luizarodrigues@mnadvocacia.com.br	
Cláusulas de exoneração e limitação de responsabilidade: relações paritárias e não paritárias	
<i>Limitation and exclusion clauses: symmetric and asymmetric relationships</i>	
RICARDO DAL PIZZOL	207
ricardodalpizzol@gmail.com	
O escopo de proteção da norma como critério limitativo da responsabilidade civil por ato ilícito: algumas contribuições ao direito civil brasileiro a partir do direito civil alemão	
<i>The protective scope of the norm as limitation criterion of civil liability for wrongful act: some contributions to Brazilian civil law from German civil law</i>	
GUILHERME HENRIQUE LIMA REINIG	237
g.reinig@ufsc.br	
Exigibilidade de taxas por associações de moradores: proposta de solução pela ótica do enriquecimento sem causa	
<i>Fees charged by neighbors' associations from non associated owners: a possible solution given by the law of restitution</i>	
LUCAS FAJARDO NUNES HILDEBRAND	311
lucas@hildebrand-adv.com	
Insuficiência da afetividade como critério de determinação da paternidade	
<i>How affection does not play a decisive role in legally ascertaining fatherhood</i>	
ATALÁ CORREIA	335
atala.correia@idp.edu.br	

DOCTRINA INTERNACIONAL

FOREIGN ARTICLES

Princípio da boa-fé na execução dos contratos no direito inglês	
<i>The principle of good faith in the execution of contracts in English law</i>	
ANTÔNIO BARRETO MENEZES CORDEIRO	369
antoniobmcordeiro@fd.ulisboa.pt	

Um estudo sobre a *actio de effusis vel deiectis* no Direito Romano: com base na análise dos fragmentos D. 9, 3 e l. 4,5

A study on actio de effusis vel deiectis of Roman Law: based on the analysis of D.9,3 and l.4,5

QI YUN..... 383

qiyun@xmu.edu.cn

Tradução por Bruno de Ávila Borgarelli

Revisão da Tradução por Fábio Siebeneichler de Andrade

ENSAIOS E PARECERES

ESSAYS AND LEGAL OPINIONS

Liquidez do título extrajudicial, impossibilidade do emprego de elemento externo e coisa julgada sobre a inexecutibilidade do documento (parecer)

The liquidity of an automatically enforceable instrument (título extrajudicial), the impossibility of external elements to influence such liquidity and the unenforceability of such instrument due to res judicata (Legal Opinion)

ARAKEN DE ASSIS..... 411

araken@arakendeassis.com.br

MEMÓRIA DO DIREITO CIVIL

SELECTED CLASSICAL PAPERS OF PRIVATE LAW

Notas taquigráficas inéditas da Comissão Especial destinada a dar parecer ao Projeto de Lei 634, de 1975, do Poder Executivo, que dispõe sobre o Código Civil (9ª Reunião): Conferência do Professor Torquato Castro

Original shorthand notes based on the Special Committee created to issue an opinion regarding the Proposed Bill 634 of 1975, drafted by the Executive Branch, regarding the Brazilian Civil Code (9th. Meeting): Conference delivered by Professor Torquato Castro

TORQUATO CASTRO..... 433

DIÁLOGOS COM A DOCTRINA E A JURISPRUDÊNCIA

INTERVIEWS

Entrevista com Gustavo Tepedino

Interview with Gustavo Tepedino

OTAVIO LUIZ RODRIGUES JR. e RODRIGO XAVIER LEONARDO..... 445

otavioluiz.usp@gmail.com e rxl@rxl.adv.br

RESENHAS

BOOK REVIEWS

Mil vezes mais justo: o que as peças de Shakespeare nos ensinam sobre a justiça, de Kenji Yoshino

Mil vezes mais justo: o que as peças de Shakespeare nos ensinam sobre a justiça, by Kenji Yoshino

PAULO EDUARDO CAMPANELLA EUGÊNIO..... 469

paulo@campanella.adv.br

A causa do negócio jurídico no Direito Civil, de Ana Filipa Morais Antunes <i>A causa do negócio jurídico no Direito Civil, by Ana Filipa Morais Antunes</i> ISABELA MARIA PEREIRA LOPES isabelamplopes@gmail.com	477
COMENTÁRIOS DE JURISPRUDÊNCIA	
COMMENTARIES ON CASES	
SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTIÇA	
DANO MORAL – Indenização – Pensionamento como forma de indenização aos familiares das vítimas – Incidência da Súmula 54 do STJ que se aplica apenas aos casos de parcela única e integral para recomposição dos danos – Juros de mora, ademais, que incidem a partir do vencimento de cada parcela indenizatória, não se aplicando às parcelas vincendas Comentários por ENEAS MATOS: Danos morais no caso de morte: da legitimidade e de seus limites <i>On legitimacy and limits for reflex moral damages in case of death</i> eneas.matos@usp.br	491
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO RIO DE JANEIRO	
UNIÃO ESTÁVEL – Dissolução – Direito de visitas ao cão de família – Princípio da proibição ao non liquet – Solução que não tem o objetivo de conferir direitos subjetivos ao animal, mas se expressa como uma consequência da dignidade da pessoa humana – Companhia e posse provisória a um dos cônjuges que não detém a guarda do bichano, a despeito da ausência de previsão normativa, que se impõe Comentários por AUGUSTO CÉZAR LUKASCHECK PRADO: A (im)possibilidade jurídica da guarda de animais..... <i>The legal (im)possibility of animal custody</i> augusto_lukascheck@hotmail.com	523
NORMAS DE PUBLICAÇÃO PARA AUTORES DE COLABORAÇÃO AUTORAL INÉDITA	563
SUBMISSION INSTRUCTIONS	565